BIENVENUE! FRANÇAIS

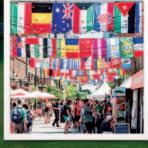
# DENVER

THE MILE HIGH CITY

















VISITDENVER.com/FR



## DENVER, COLORADO The Mile High City



Denver est une ville de plein air offrant une palette d'aventures urbaines, toute l'année durant. Entourée par les montagnes rocheuses, baignant dans la lumière du soleil 300 jours par an,

elle incite plus que jamais ses visiteurs à l'explorer. Une énergie manifeste règne sur la ville, imprègne ses quartiers et leurs habitants.

### UN CENTRE-VILLE PRATICABLE À PIED



On se déplace facilement à Denver, à pied ou à vélo. Le centre commercial de la 16e rue, long d'un kilomètre et demi environ, bordé de nombreux cafés et magasins, donne l'occasion d'une promenade agréable. Des navettes gratuites s'arrêtent aux carrefours, fournissant un accès rapide aux hôtels, restaurants, bars et autres attractions qu'offre le centre-ville. LoDo (Lower Downtown)

est le quartier historique branché, où on trouve des anciens entrepôts en briques transformés en restaurants, des bars en rooftop et des boîtes de nuit.



#### **ARTS & CULTURE**

La scène artistique et culturelle de Denver est vivante et animée, avec cinq musées situés au cœur de la ville. Le **Denver Art Museum**, avec sa collection d'art amérindien et d'art occidental, le **Museum of Contemporary Art** (MCA Denver), le **Kirkland Museum of Fine** & **Decorative Art**, le **Clyfford Still Museum** et **I'History Colorado Center** exposent des oeuvres et documents d'exception.



Le Blue Bear de Denver, un ours bleu de 12 mètres conçu par l'artiste Lawrence Argent et officiellement baptisé «I See What You Mean™» (« Je vois ce que vous voulez dire »), est occupé à regarder ce qui se passe à l'intérieur du palais des congrès du Colorado!

#### S'AMUSER EN FAMILLE

A Denver on s'amuse en famille et à tous les âges. Les attractions comme le **zoo de Denver** avec ses éléphants et ses lions, le **Downtown Aquarium** avec ses requins et ses raies venimeuses, font



le bonheur de tous. Le **jardin botanique de Denver** est quant à lui une oasis urbaine, et la vaste collection du **Denver Museum of Nature & Science**, allant des dinosaures au planétarium numérique, englobant même un cinéma IMAX, est un véritable must!



Le Mile High Culture Pass et le Denver CityPass permettent d'obtenir des réductions aux principales attractions touristiques de la ville. Plus d'infos sur DenverAttractionPass.com









#### DES QUARTIERS D'EXCEPTION

Découvrez les quartiers arty de la ville, leurs galeries d'art et boutiques de créateurs. Ne manquez pas l'Art District on Santa Fe, Highlands et le RiNo (River North) Art District, leurs bars, leurs restaurants, leurs petites salles de concert, sans oublier les halles de marché et les fresques d'art urbain à tous les coins de rue!

#### LES 7 ÉQUIPES DE SPORT PROFESSIONNELLES

Denver est une ville sportive, avec sept exceptionnelles équipes de sport professionnelles et six stades. Les champions en titre sont les **Denver Broncos (football américain)**, les **Denver Nuggets** (basketball), les **Colorado Rockies** (baseball), les **Colorado Avalanche** (hockey), les **Colorado Rapids** (football), les **Colorado Mammoth** (crosse en salle) et les **Denver Outlaws** (crosse au champ).





Consultez le calendrier culturel de Denver pendant votre séjour, sur Denver365.com!







#### DU CÔTÉ DES RESTAURANTS

Les restaurants de Denver sont connus pour la qualité de leurs produits locaux sourcés directement auprès des producteurs, notamment à Larimer Square où les édifices victoriens abritent petites boutiques, bars à vin et bons restaurants, et à Denver Union Station, devenu le rendez-vous des amateurs de cuisine innovante et d'élégance à l'ancienne. C'est aussi là que l'on savoure les meilleurs burritos de la ville, chez Snooze, que l'on trinque à la bière au Terminal Bar, que l'on déguste des produits du terroir dans l'un des restaurants tenus par un chef de



renom, ou que l'on déguste des cocktails maison, comme au Cooper Lounge.



#### DENVER BEER TRAIL

Denver est de plus en plus connue pour ses fabricants de bière artisanale. Le **Denver Beer Trail**, ou « route de la bière », vous mènera dans quelques-unes des 150 brasseries artisanales de la Mile High City (ainsi surnomme-t-on Denver), dont de nombreuses se trouvent en plein centre-ville.



Suivez des conseils d'experts et réservez une visite guidée de Denver et ses environs. VISITDENVER.com/tours









#### LE PARADIS DU SHOPPING

Au cœur de Denver, vous trouverez de nombreuses boutiques notamment aux **Denver Pavilions** et à **Larimer Square**. Ne manquez pas le **Rockmount Ranch Wear**, où a été inventée la chemise de cowboy à boutons de pression.

#### CHERRY CREEK SHOPPING CENTER

Cherry Creek est le premier quartier commercial de la ville, à quelques minutes du centre. Cherry Creek Shopping Center, son centre commercial, regroupe plus de 150 boutiques et restaurants, dont Macy's, Nordstrom, Abercrombie & Fitch, Levi's et Apple. Rendez-vous sur



www.shopcherrycreek.com/passport pour télécharger votre « Passport to Shopping » offrant de nombreuses réductions dans plus de 60 boutiques.



#### **CHERRY CREEK NORTH**

Traversez la 1ère avenue et retrouvez les petites rues charmantes, bordées d'arbres, du quartier de **Cherry Creek North**. Vous y découvrirez galeries, boutiques, restaurants, cafés, spas et bien d'autres choses encore.

#### DENVER PREMIUM OUTLETS

Les **Denver Premium Outlets** sont un regroupement de magasins d'usines rassemblant une multitude de grandes marques, à tout juste 20 minutes du centre.









## RED ROCKS PARK & AMPHITHEATRE

À 30 minutes de Denver, **Red Rocks Park** & Amphitheatre est l'un des endroits les plus exceptionnels au monde pour écouter de la musique live, au cœur des anciennes et majestueuses formations rocheuses. De jour, Red Rocks est une destination pour

randonneurs, où vous trouverez aussi un office du tourisme et un Hall of Fame présentant tous les artistes s'étant produits dans l'amphithéâtre. Le **Buffalo Bill's Museum & Grave** ainsi que la **Coors Brewery** de la ville voisine, **Golden**, valent aussi le détour.





#### UNE JOURNÉE DANS LES MONTAGNES ROCHEUSES

La Mile High City est la porte d'entrée vers les montagnes rocheuses occidentales, l'un des plus beaux parcs nationaux et stations de sports d'hiver d'Amérique du Nord. À une ou deux heures de Denver, l'aventure n'attend que vous, dans le parc national des



montagnes rocheuses où vous pourrez suivre des pistes de randonnées, admirer une faune et une flore abondantes et des vues à couper le souffle. Sans oublier le Clear Creek Canyon, où vous pourrez faire du rafting, et les superbes stations de montagne, Vail et Breckenridge, rendez-vous des amoureux de ski et de golf.









#### DENVER INTERNATIONAL AIRPORT

Facile de se rendre à Denver, la plupart des compagnies aériennes américaines proposant des vols directs depuis 25 destinations internationales. L'airport train relie directement l'aéroport

international de Denver (DEN) à Denver Union Station, en plein cœur de la ville. Cette gare occupant un bâtiment historique abrite également plusieurs restaurants, des commerces et un hôtel de charme.



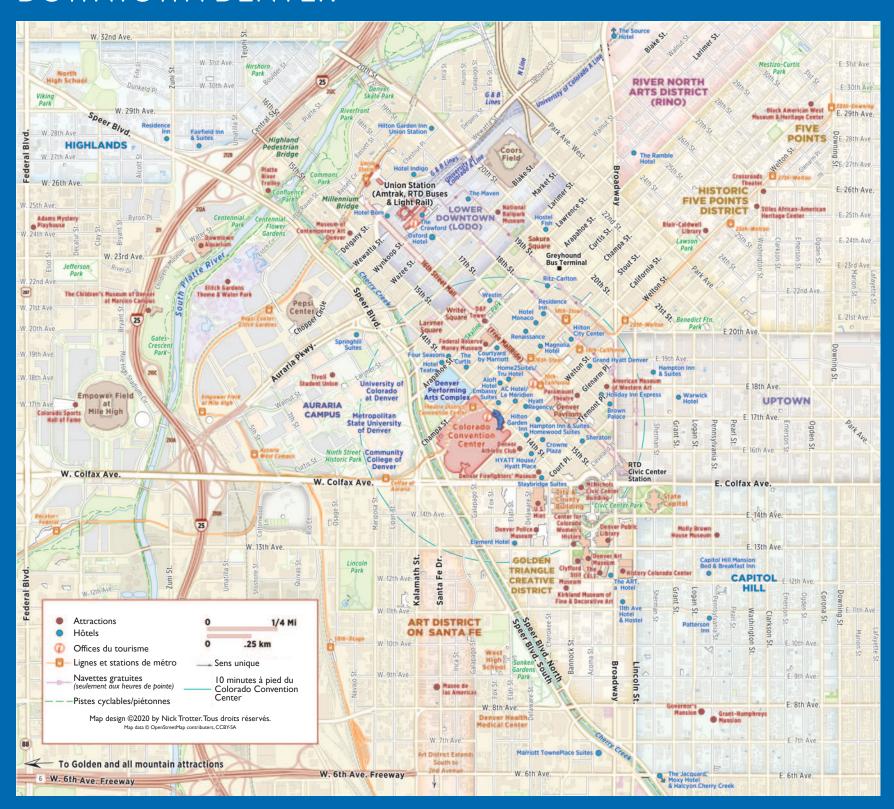
#### **TOURIST INFORMATION CENTERS**

Situé 1575 California Street, l'office du tourisme est l'endroit où vous pourrez trouver ce que vous cherchez: souvenirs fabriqués localement, brochures, cartes, ainsi que des conseils d'experts pour trouver une visite guidée, identifier les meilleurs restaurants et plus encore! Vous trouverez également un office du tourisme à l'aéroport DEN, au Colorado Convention Center ainsi qu'à DenverUnion Station.



VISIT DENVER, THE CONVENTION & VISITORS BUREAU 1575 California Street • Tourist Information Center Denver, Colorado USA 80202

### **DOWNTOWN DENVER**



## METRO MÉTROPOLITAIN

